## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration。 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  FIXATION UNIT, THERMAL FIXATION ROLLER, AND RECORDING APPARATUS AND ITS MANUFACTURE METHOD
上記発明の明細書はここに孫付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
口	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(d)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願				ority Not Claimed 優先権主張なし
2003-092147	lenen	28/March/20	n3	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Y		<u> </u>
(番号)	(国名)	· (出願日/月		•
(H .)/	( <u>—</u> - н /			_
(Number)	(Country)	(Day/Month/Y	ear Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月		
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項(	:る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	*	fit under Title 35, United States provisional application(s)	
(Application No.)	(Filipa Data)	(A1:4: N- )	(C:: D-+-)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
なるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の各35編第112条第1段に規定PCT国際出願に開示されてい出願日と本国内出願日またはPされた情報で、連邦規則法典第	利益を主張し、又米国を指定するいかっ、その同第365条(c)に基づく利益・特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出願又はいない場合においては、その先行出願のPCT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許 開示義務があることを承認する。	and, insofar as the subject application is not disclo- International application of Title 35, United State to disclose information Title 37, Code of Fec available between the fi	designating the United States of matter of each of the clai sed in the prior United States in the manner provided by the states of the manner provided by the states of the states are legal to patents are legal Regulations, Section 1 ing date of the prior applicational filing date of application	ms of this or PCT ne first paragraph wledge the duty ubility as defined in 56 which became on and the
	(5)	(Status: Patented, Per	ding Abandoned)	<u>.</u>
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現況: 特許許可、		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Per (現況 : 特許許可、		·····
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 活行われたことを、ここに宣言する。	knowledge are true and and belief are believed were made with the kno like so made are punis Section 1001 of Title 18	statements made herein of r that all statements made on to be true; and further that wledge that willful false state hable by fine or imprisonne of the United States Code a may jeopardize the validity of preon.	information these statements ments and the ent, or both, under and that such

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)	the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this
<b>告</b> 類送付先	Send Correspondence to: I hereby appoint the firm of Arent Fox, Customer Number 004372 including as principal attorneys: Charles M. Marmelstein, Reg. No. 25,895; George E. Oram, Jr., Reg. No. 22,980; Richard J. Berman, Reg. No. 33,125; Robert B. Murray, Reg. No. 22,980; Richard J. Berman, Reg. No. 39,107; Murrat Ozgu, Reg. No. 44,275; Robert K. Carpenter, Reg. No. 34,794; Rustan Hill, Reg. No. 37,351; Kevin Turner, Reg. No. 43,437; Rhonda L. Barton, Reg. No. 47,271; Hans J. Crosby, Reg. No. 44,634; David D. Dzara, Reg. No. 47,543; Lynne D. Anderson, Reg. No. 46,412; Dinnatia J. Doster, Reg. No. 47,543; Lynne D. Aristol, Reg. No. 48,898; Jonathan A. Kidney, Reg. No. 46,195; Bala Sundarajan, Reg. No. P50,900; and Charles Buskey, Reg. No. 46,592.
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Please direct all communications to the following address: Customer No. 004372 ARENT FOX KINTNER PLOTKIN & KAHN, PLLC 1050 Connecticut Avenue, N.W., Suite 400 Washington, D.C. 20036-5339 Telephone No. (202) 857-6000 Facsimile No. (202) 638-4810
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor YOSHIKI NAGASAKI
発明者の署名 日付	Inventor's signature  Date  Date  Date  Date  Date
住所	Residence Kawasaki, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address , c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship .
郵便の宛先	Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)